



CHAPTER 14

An Act to amend The Quebec Election Act

[Assented to, the 24th of February, 1927]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the R. S. c. 4:
Legislative Council and of the Legislative Assembly 1926, c. 11.
of Quebec, enacts as follows:

1. The Quebec Election Act (Revised Statutes, 1925, R. S., c. 4,
chapter 4) is amended by inserting therein, after section 18a to
18 thereof, the following sections: 18d, added.

“18a. If the municipality has been divided into polling List for sub-
subdivisions, the secretary-treasurer shall draw up a list divisions.
for each of such subdivisions.

“18b. If the municipality is situated partly in one Idem.
electoral district and partly in another, the secretary-
treasurer shall draw up a list for each of such parts or for
each polling subdivision thereof.

“18c. In drawing up an electoral list, the secretary- Contents of
treasurer must enter all those who, according to the valua- list.
tion roll or (save in cities) according to the electoral lists
in force in the municipality, appear to be electors under
any title.

He must, however, omit the name of any person who, Idem.
under the provisions of sections 14, 370 and 373 or of any
other provision of law, is not entitled to vote.

“18d. No one shall be entered on a list other than that Idem.
for the polling subdivision or, if there be no polling subdivi-
sion, for the municipality in which he has his domicile.”

2. Section 74 of the said act is amended by replacing R. S., c. 4,
the words: “fifteenth day of April”, in the first line thereof, s. 74, am.
by the words: “first day of March”.

- Id., s. 75,
am. **3.** Section 75 of the said act is amended by replacing the words: "fifteenth day of April", in the first line thereof, by the words: "first day of March".
- Id., s. 98,
am. **4.** Section 98 of the said act is amended by replacing the word: "sixty", in the third and fifth lines thereof, by the word: "thirty".
- Id., s. 114,
am. **5.** Section 114 of the said act is amended:
 a. By replacing the word: "sixty", in the fourth line of the second paragraph thereof, by the word: "forty-five";
 b. By replacing the word: "sixty" in the sixth line of the said second paragraph thereof, by the word: "thirty".
- Id., s. 125,
am. **6.** Section 125 of the said act is amended by replacing the first paragraph thereof by the following:
 Coming into force of list. **"125.** The electoral list as it then exists shall come into force at the expiration of the thirty days following the notice given under section 24 in the case of the cities of Three Rivers, Sherbrooke and Salaberry-de-Valleyfield, at the expiration of the sixty days following the notice given under section 53 in the case of the city of Montreal, and at the expiration of the forty-five days following the notice given under section 76 in the case of the city of Quebec."
- R. S., c. 4,
s. 362, Eng.
version, am. **7.** The English version of section 362 of the said act is amended by replacing the words: "more than one hundred nor less", in the eighth and ninth lines thereof, by the words: "less than one hundred nor more".
- Coming into force. **8.** This act shall come into force on the day of its sanction.